

Hebrew Discovery Tour

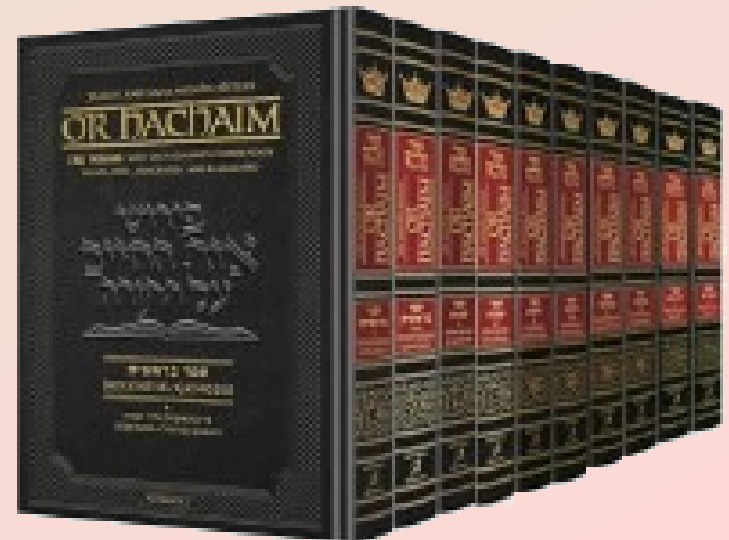
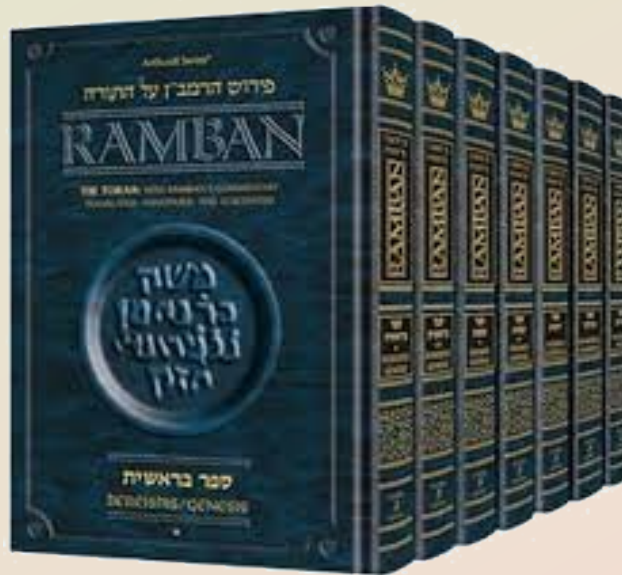
希伯來文之旅





משיח בן-יוסף - 本 - 約瑟 - 彌賽亞





創 3:15，受傷的彌賽亞



15 我又要叫你和女人彼此**為仇** [אִיְבָה 'ēbā: 敵意]；你的後裔和女人的後裔也彼此為仇。女人的後裔要**傷** [שׁוּף šûp̄: 擊打] 你的頭；你要傷他的腳跟。（創 3）

創 3:15，受傷的彌賽亞

（耶穌的第一次和第二次降臨）

22 約瑟是多結果子的樹枝，是泉旁多結果的枝子；他的枝條探出牆外。

23 弓箭手將他苦害，向他射箭，逼迫他。

24 但他的弓仍舊堅硬；他的手健壯敏捷。這是因以色列的牧者，以色列的磐石—就是雅各的大能者。

25 你父親的神必幫助你；那全能者必將天上所有的福，地裡所藏的福，以及生產乳養的福，都賜給你。 26 你父親所祝的福勝過我祖先所祝的福如永世的山嶺，至極的邊界；這些福必降在約瑟的頭上，臨到那與弟兄迥別之人的頂上。

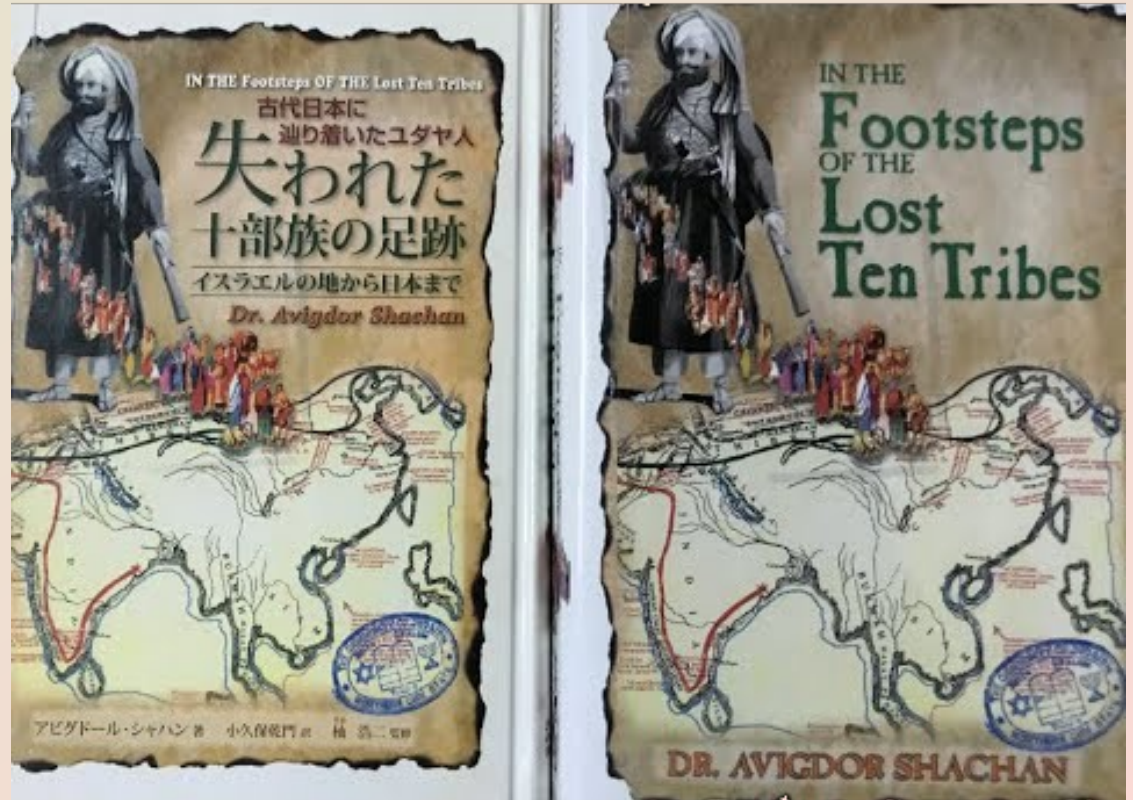
（創 49）

第一個預言



約瑟是多結果子的樹枝 ... 他的枝條探出牆外

22 約瑟是多結果子的樹枝，是泉旁多結果的枝子；他的枝條探出牆外。（創49）



—— 這些是以色列人？



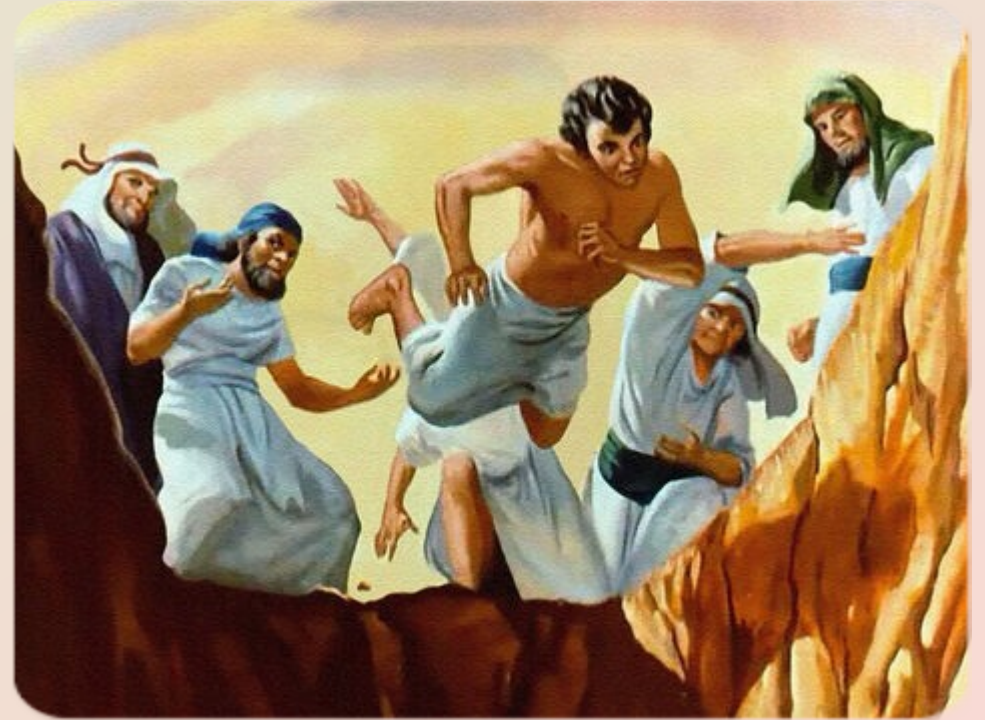
第二個預言



弓箭手將他苦害，向他射箭，逼迫他

20 來吧！我們將他殺了，丟在一個坑裡，就說有惡獸把他吃了。我們且看他的夢將來怎麼樣。」 21 流便聽見了，要救他脫離他們的手，說：「我們不可害他的性命」； 22 又說：「不可流他的血，可以把他丟在這野地的坑裡，不可下手害他。」流便的意思是要救他脫離他們的手，把他歸還他的父親。

23 約瑟到了他哥哥們那裡，他們就剝了他的外衣，就是他穿的那件彩衣， 24 把他丟在坑裡；那坑是空的，裡頭沒有水。（創 37）



第三個預言



但他的弓仍舊堅硬；他的手健壯敏捷。這是因以色列的牧者，**以色列的磐石**—就是雅各的大能者

以色列的磐石： אֶבֶן יִשְׂרָאֵל *'eben yisrā'el*

2 耶和華的靈藉著我說：他的話在我口中。3 以色列的神、**以色列的磐石** (אֶבֶן יִשְׂרָאֵל *šûr yisrā'el*) 曉諭我說：那以公義治理人民的，敬畏神執掌權柄，

4 他必像日出的晨光，如無雲的清晨，雨後的晴光，使地發生嫩草。5 我家在神面前並非如此；神卻與我立永遠的約。這約凡事堅穩，關乎我的一切**救恩** (כָּל-יִשְׁעֵי *kāl-yiš'î*) 和我一切所想要的，他豈不為我成就嗎？ (撒下 23)



4 也都喝了一樣的靈水。所喝的，是出於隨著他們的靈磐石；那磐石就是基督。(哥前 10)

摩西曾說：『主— 神要從你們弟兄中間給你們興起一位先知像我』

15 耶和華—你的 神要從你們弟兄中間給你們**興起一位先知，像我**，你們要聽從他。
(申 18)

22 摩西曾說：『主— 神要從你們弟兄中間給你們**興起一位先知像我**，凡他向你們所說的，你們都要聽從。 ...26 **神既興起他的僕人（或譯：兒子）**，就先差他到你們這裡來，賜福給你們，叫你們各人回轉，離開罪惡。(徒 2)

約瑟和耶穌的相似
之處是什麼？



至少有 12 個
相似點



1. 與父的關係

3 以色列原來愛約瑟過於愛他的眾子，因為約瑟是他年老生的；他給約瑟做了一件彩衣。

4 約瑟的哥哥們見**父親愛約瑟**過於愛他們，就恨約瑟，不與他說和睦的話。（創 37）

17 從天上有聲音說：「**這是我的愛子，我所喜悅的。**」（太 3）

2. 被憎恨、鄙視和羞辱

23 約瑟到了他哥哥們那裡，**他們就剝了他的外衣**，就是他穿的那件彩衣，24 把他丟在坑裡；那坑是空的，裡頭沒有水。25 他們坐下吃飯，舉目觀看，見有一夥米甸的以實瑪利人從基列來，用駱駝馱著香料、乳香、沒藥，要帶下埃及去。26 猶大對眾弟兄說：「我們殺我們的兄弟，藏了他的血有甚麼益處呢？27 我們不如將他賣給以實瑪利人，不可下手害他；因為他是我們的兄弟，我們的骨肉。」眾弟兄就聽從了他。
(創 37)

28 **他們給他脫了衣服**，穿上一件朱紅色袍子」(太 27)

14... 但如今連我與我的父，他們也看見也恨惡了。25 這要應驗他們律法上所寫的話，說：『他們無故地恨我。』(翰 15)

3. 權威的承諾和僭妄的話

5 約瑟做了一夢，告訴他哥哥們，他們就越發恨他。 6 約瑟對他們說：

「請聽我所做的夢： 7 我們在田裡捆禾稼，我的捆起來站著，你們的捆來圍著我的捆下拜。」 8 他的哥哥們回答說：「**難道你真要作我們的王嗎？難道你真要管轄我們嗎？**」他們就因為他的夢和他的話越發恨他。（創 37）

63 耶穌卻不言語。大祭司對他說：「我指著永生 神叫你起誓告訴我們，你是 神的兒子基督不是？」

64 耶穌對他說：「你說的是。然而，我告訴你們，後來你們要看見人子坐在那權能者的右邊，駕著天上的雲降臨。」 65 大祭司就撕開衣服，說：「**他說了僭妄的話，我們何必再用見證人呢？這僭妄的話，現在你們都聽見了。**」（太 3）

21 耶穌的親屬聽見，就出來要拉住他，因為他們說他癲狂了。（可 3）

4. 耶穌和約瑟被人賣了

28 有些米甸的商人從那裡經過，哥哥們就把約瑟從坑裡拉上來，講定二十舍客勒銀子，**把約瑟賣給以實瑪利人**。他們就把約瑟帶到埃及去了。
(創 37)

14 當下，十二門徒裡有一個稱為加略人猶大的，去見祭司長，說：15 「我把他交給你們，你們願意給我多少錢？」**他們就給了他三十塊錢**。16 從那時候，他就找機會**要把耶穌交給他們** (太 3)

5. 從坑中升起

28 有些米甸的商人從那裡經過，
哥哥們就把約瑟從坑裡拉上
來， ...29 流便回到坑邊，見約瑟
不在坑裡，就撕裂衣服，
(創 37)

4 而且埋葬了；又照聖經所說，
第三天復活了。(哥前 15)

6. 服事人 / 僕人的生活

1 約瑟被帶下埃及去。有一個埃及人，是法老的內臣—護衛長波提乏，從那些帶下他來的以實瑪利人手下買了他去。

2 約瑟住在他主人埃及人的家中，耶和華與他同在，他就百事順利。（創 39）

43 只是在你們中間，不是這樣。你們中間，誰願為大，就必作你們的用人；

44 在你們中間，誰願為首，就必作眾人的僕人。

45 因為人子來，並不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命作多人的贖價。」（可 10）

7. 抵制誘惑卻被誣告

11 有一天，約瑟進屋裡去辦事，家中人沒有一個在那屋裡， 12 婦人就拉住他的衣裳，說：「你與我同寢吧！」約瑟把衣裳丟在婦人手裡，跑到外邊去了 13 婦人看見約瑟把衣裳丟在她手裡跑出去了， ...17 就對他如此如此說：「你所帶到我們這裡的那希伯來僕人進來要戲弄我， 18 我放聲喊起來，他就把衣裳丟在我這裡，跑出去了。」
(創 39)

3 那試探人的進前來，對他說：「你若是神的兒子，可以吩咐這些石頭變成食物。」 4 耶穌卻回答說：「經上記著說：人活著，不是單靠食物，乃是靠 神口裡所出的一切話。」 5 魔鬼就帶他進了聖城，叫他站在殿頂（頂：原文是翅）上， 6 對他說：「你若是 神的兒子，可以跳下去，因為經上記著說：主要為你吩咐他的使者用手托著你，免得你的腳碰在石頭上。」 7 耶穌對他說：「經上又記著說：『不可試探主—你的 神。』（太 4）

15 因我們的大祭司並非不能體恤我們的軟弱。他也曾凡事受過試探，與我們一樣，只是他沒有犯罪。（來 4）

8. 預知未來

28 這就是我對法老所說， 神已將所要做的事顯明給法老了。

29 埃及遍地必來七個大豐年，

30 隨後又要來七個荒年，甚至在埃及地都忘了先前的豐收，全地必被饑荒所滅。（創 41）

19 如今事情還沒有成就，我要先告訴你們，叫你們到事情成就的時候可以信我是基督。（翰 13）

9. 被提升為榮譽的位子

39 法老對約瑟說：「神既將這事都指示你，可見沒有人像你這樣有聰明有智慧。

40 你可以掌管我的家；我的民都必聽從你的話。惟獨在寶座上我比你大。」

41 法老又對約瑟說：「我派你治理埃及全地。」

(創 41)

9 所以，神將他升為至高，又賜給他那超乎萬名之上的名，
10 叫一切在天上的、地上的，和地底下的，因耶穌的名無不屈膝，

11 無不口稱「耶穌基督為主」，使榮耀歸與父神。

(腓 2)

10. 提供糧食 / 真糧給有需要的人

53 埃及地的七個豐年一完， 54 七個荒年就來了。正如約瑟所說的，各地都有饑荒；惟獨埃及全地有糧食。 55 及至埃及全地有了饑荒，眾民向法老哀求糧食，法老對他們說：「你們往約瑟那裡去，凡他所說的，你們都要做。」 56 當時饑荒遍滿天下，約瑟開了各處的倉，糶糧給埃及人；在埃及地饑荒甚大。 57 各地的人都往埃及去，到約瑟那裡糶糧，因為天下的饑荒甚大。（創 41）

31 我們的祖宗在曠野吃過嗎哪，如經上寫著說：『他從天上賜下糧來給他們吃。』」 32 耶穌說：「我實實在在地告訴你們，那從天上來的糧不是摩西賜給你們的，乃是我父將天上來的真糧賜給你們。 33 因為 神的糧就是那從天上降下來、賜生命給世界的。」 34 他們說：「主啊，常將這糧賜給我們！」 35 耶穌說：「我就是生命的糧。到我這裡來的，必定不餓；信我的，永遠不渴（翰 6）

11. 未被識別

8 約瑟認得他哥哥們，他們卻不認得他 (創 42)

9 耶穌對他說：「腓力，我與你們同在這樣長久，你還不認識我嗎？人看見了我，就是看見了父；你怎麼說『將父顯給我們看』呢？」
(翰 19)

12. 終於被認出來了

4 約瑟又對他弟兄們說：「請你們近前來。」他們就近前來。他說：「我是你們的兄弟約瑟，就是你們所賣到埃及的（創 45）」

16 耶穌說：「馬利亞。」馬利亞就轉過來，用希伯來話對他說：「拉波尼！」（拉波尼就是夫子的意思。）

17 耶穌說：「不要摸我，因我還沒有升上去見我的父。你往我弟兄那裡去，告訴他們說，我要升上去見我的父，也是你們的父，見我的神，也是你們的神。」 18 抹大拉的馬利亞就去告訴門徒說：「我已經看見了主。」她又將主對她說的這話告訴他們。（翰 20）

1 這些事以後，耶穌在提比哩亞海邊又向門徒顯現。（翰 21）

耶穌的第一次和第二次降臨


22 約瑟是多結果子的樹枝，是泉旁多結果的枝子；他的枝條探出牆外。

23 弓箭手將他苦害，向他射箭，逼迫他。

24 但他的弓仍舊堅硬；他的手健壯敏捷。這是因以色列的牧者，以色列的磐石—就是雅各的大能者。

25 你父親的神必幫助你；那全能者必將天上所有的福，地裡所藏的福，以及生產乳養的福，都賜給你。 26 你父親所祝的福勝過我祖先所祝的福如永世的山嶺，至極的邊界；這些福必降在約瑟的頭上，臨到那與弟兄迴別之人的頂上。

(創 49)

A background of red theater curtains with a wooden floor at the bottom.

**今天的課程結束了
下週見！**

יְבָרֶכֶּךָ יְהוָה וַיִּשְׁמְרֶךָ :

24 『願耶和華賜福給你，保護你。

יָאֵר יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיַּחֲנֶנֶךָ : ס

25 願耶和華使他的臉光照你，賜恩給你。

יִשָּׂא יְהוָה פָּנָיו אֵלֶיךָ וַיִּשֵׂם לְךָ שָׁלוֹם :

26 願耶和華向你仰臉，賜你平安。』